

# As Cores

Colors • lyric sheets + word cards for 4 songs

Language  
Learning  
with Songs

## WHAT'S INSIDE

1. **O Arco-Íris** The Rainbow lyrics + 4 word cards
2. **Cores Por Todo o Lado** Colors Everywhere lyrics + 4 word cards
3. **Vermelho Como uma Maçã** Red Like an Apple lyrics + 4 word cards
4. **Azul É o Céu** Blue is the Sky lyrics + 4 word cards

## HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**  
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**  
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**  
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**  
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

## Hear every song in Portuguese

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:  
[languagewithsongs.com/learn/portuguese](https://www.languagewithsongs.com/learn/portuguese)

# O Arco-Íris

"The Rainbow" • sing it, then read what it means

Language  
Learning  
with Songs

## SING

## WHAT IT MEANS

**Rainbow!**

Arco-íris!

**Arco-íris!**

Rainbow!

**Look up!**

Olha para cima!

**Olha para cima!**

Look up!

**Colors!**

Cores!

**Cores!**

Colors!

**In the sky!**

No céu!

**No céu!**

In the sky!

**Blue and red!**

Azul e vermelho!

**Azul e vermelho!**

Blue and red!

**Yellow, too!**

Amarelo também!

**Amarelo também!**

Yellow, too!

**What do you see?**

O que vê?

**Vejo o arco-íris!**

I see the rainbow!

**Rainbow, rainbow!**

Arco-íris!

**Arco-íris!**

Rainbow!

**Colors in the sky!**

Cores no céu!

**Cores no céu!**

Colors in the sky!

**Shine, shine!**

Brilhar, brilhar!

**Brilhar, brilhar!**

Shine, shine!

**O arco-íris vai brilhar!**

The rainbow is going to shine!

**Rainbow!**

Arco-íris!

**Arco-íris!**

Rainbow!

**Green!**

Verde!

**Verde!**

Green!

**Orange!**

Cor de laranja!

**Cor de laranja!**

Orange!

# O Arco-Íris

## SING

## WHAT IT MEANS

Purple!

Roxo!

Roxo!

Purple!

The sky is blue!

O céu é azul!

O céu é azul!

The sky is blue!

I see red!

Vejo vermelho!

Vejo vermelho!

I see red!

Let's count!

Vamos contar!

Vamos contar!

Let's count!

One, two, three!

Um, dois, três!

Um, dois, três!

One, two, three!

Rainbow, rainbow!

Arco-íris!

Arco-íris!

Rainbow!

Colors in the sky!

Cores no céu!

Cores no céu!

Colors in the sky!

Shine, shine!

Brilhar, brilhar!

Brilhar, brilhar!

Shine, shine!

O arco-íris vai brilhar!

The rainbow is going to shine!

Rainbow!

Arco-íris!

Arco-íris!

Rainbow!

Can you see?

Consegues ver?

Consegues ver?

Can you see?

Up so high!

Lá no alto!

Lá no céu!

Up in the sky!

Cor a cor, vamos cantar!

Color by color, let's sing!

Colors!

Cores!

Cores!

Colors!

Rainbow, rainbow!

Arco-íris!

Arco-íris!

Rainbow!

# O Arco-Íris

## SING

Colors in the sky!

Cores no céu!

Shine, shine!

Brilhar, brilhar!

O arco-íris vai brilhar!

Rainbow!

Arco-íris!

Good night, rainbow!

Boa noite, arco-íris!

Até amanhã!

## WHAT IT MEANS

Cores no céu!

Colors in the sky!

Brilhar, brilhar!

Shine, shine!

The rainbow is going to shine!

Arco-íris!

Rainbow!

Boa noite, arco-íris!

Good night, rainbow!

See you tomorrow!

## KEY WORDS

**arco-íris** = rainbow

**céu** = sky

**cores** = colors

**brilhar** = to shine

# O Arco-Íris

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

PORTUGUESE

**arco-íris**

rainbow

ENGLISH

**rainbow**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**cores**

colors

ENGLISH

**colors**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**céu**

sky

ENGLISH

**sky**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**brilhar**

to shine

ENGLISH

**to shine**

Find the Portuguese word!

# Cores Por Todo o Lado

“Colors Everywhere” • sing it, then read what it means

Language  
Learning  
with Songs

## SING

## WHAT IT MEANS

**Red!**

Vermelho!

**Vermelho!**

Red!

**A red ball!**

Bola vermelha!

**Bola vermelha!**

A red ball!

**Blue!**

Azul!

**Azul!**

Blue!

**Blue sky!**

Céu azul!

**Céu azul!**

Blue sky!

**Yellow!**

Amarelo!

**Amarelo!**

Yellow!

**Yellow sun!**

Sol amarelo!

**Sol amarelo!**

Yellow sun!

**Verde!**

Green!

**Green!**

Verde!

**Green leaf!**

Folha verde!

**Folha verde!**

Green leaf!

**What color?**

Que cor?

**Que cor?**

What color?

**Red, red!**

Vermelho!

**Vermelho!**

Red!

**Blue, blue!**

Azul!

**Azul!**

Blue!

**Colors everywhere!**

Cores por todo o lado!

**Cores por todo o lado!**

Colors everywhere!

**Green grass!**

Relva verde!

**Relva verde!**

Green grass!

**Yellow flower!**

Flor amarela!

# Cores Por Todo o Lado

## SING

## WHAT IT MEANS

**Flor amarela!**

Yellow flower!

**Blue sea!**

Mar azul!

**Mar azul!**

Blue sea!

**Red apple!**

Maçã vermelha!

**Maçã vermelha!**

Red apple!

**Amarelo!**

Yellow!

**Yellow!**

Amarelo!

**Verde!**

Green!

**Green!**

Verde!

**Azul!**

Blue!

**Blue!**

Azul!

**Vermelho!**

Red!

**Red!**

Vermelho!

**What color?**

Que cor?

**Que cor?**

What color?

**Red, red!**

Vermelho!

**Vermelho!**

Red!

**Blue, blue!**

Azul!

**Azul!**

Blue!

**Colors everywhere!**

Cores por todo o lado!

**Cores por todo o lado!**

Colors everywhere!

**Which is red?**

Qual é vermelho?

**A maçã!**

The apple!

**Which is blue?**

Qual é azul?

**O mar!**

The sea!

**Which is green?**

Qual é verde?

**A relva!**

The grass!

**Which is yellow?**

Qual é amarelo?

# Cores Por Todo o Lado

## SING

## WHAT IT MEANS

O sol!

The sun!

Muito bem! Very good!

What color?

Que cor?

Que cor?

What color?

Red, red!

Vermelho!

Vermelho!

Red!

Blue, blue!

Azul!

Azul!

Blue!

Colors everywhere!

Cores por todo o lado!

Cores por todo o lado!

Colors everywhere!

Vermelho, azul, amarelo, verde!

Red, blue, yellow, green!

Colors everywhere!

Cores por todo o lado!

Cores por todo o lado!

Colors everywhere!

## KEY WORDS

**vermelho** = red**azul** = blue**amarelo** = yellow**verde** = green

# Cores Por Todo o Lado

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

PORTUGUESE

**vermelho**

red

ENGLISH

**red**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**azul**

blue

ENGLISH

**blue**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**amarelo**

yellow

ENGLISH

**yellow**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**verde**

green

ENGLISH

**green**

Find the Portuguese word!

# Vermelho Como uma Maçã

“Red Like an Apple” • sing it, then read what it means

Language  
Learning  
with Songs

## SING

## WHAT IT MEANS

Ready, little one?

Pronta, pequenina?

Estou pronta!

I'm ready!

Red!

Vermelho!

Vermelho!

Red!

An apple!

Uma maçã!

Uma maçã!

An apple!

Red like an apple!

Vermelho como uma maçã!

Vermelho como uma maçã!

Red like an apple!

Say red!

Diz vermelho!

Vermelho!

Red!

Say apple!

Diz maçã!

Maçã!

Apple!

Red, red!

Vermelho!

Vermelho!

Red!

Apple, apple!

Maçã!

Maçã!

Apple!

Red like an apple!

Vermelho como uma maçã!

Vermelho como uma maçã!

Red like an apple!

Vermelho, maçã—say it with me!

Pink!

Cor-de-rosa!

Cor-de-rosa!

Pink!

A pink flower!

Uma flor cor-de-rosa!

Uma flor cor-de-rosa!

A pink flower!

Like a little apple?

Como uma maçãzinha?

Como uma maçã!

Like a little apple?

The apple is red!

A maçã é vermelha!

A maçã é vermelha!

The apple is red!

# Vermelho Como uma Maçã

## SING

## WHAT IT MEANS

And the flower?

E a flor?

Cor-de-rosa!

Pink!

Red, red!

Vermelho!

Vermelho!

Red!

Apple, apple!

Maçã!

Maçã!

Apple!

Red like an apple!

Vermelho como uma maçã!

Vermelho como uma maçã!

Red like an apple!

Vermelho, maçã—say it with me!

What is red?

O que é vermelho?

A maçã!

The apple!

What is pink?

O que é cor-de-rosa?

Cor-de-rosa!

Pink!

Vermelho! Maçã! Cor-de-rosa!

Red! Apple! Pink!

Red, red!

Vermelho!

Vermelho!

Red!

Apple, apple!

Maçã!

Maçã!

Apple!

Red like an apple!

Vermelho como uma maçã!

Vermelho como uma maçã!

Red like an apple!

Vermelho, maçã—say it with me!

Muito bem! x2

Very good!

## KEY WORDS

**vermelho** = red

**maçã** = apple

**como** = like/as

**cor-de-rosa** = pink

# Vermelho Como uma Maçã

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

PORTUGUESE

**vermelho**

red

ENGLISH

**red**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**maçã**

apple

ENGLISH

**apple**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**como**

like/as

ENGLISH

**like/as**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**cor-de-rosa**

pink

ENGLISH

**pink**

Find the Portuguese word!

# Azul É o Céu

“Blue is the Sky” · sing it, then read what it means

Language  
Learning  
with Songs

## SING

## WHAT IT MEANS

**Blue!**

**Azul!**

**Azul!**

**Blue!**

**The sky!**

**O céu!**

**O céu!**

**The sky!**

**Blue sky!**

**Céu azul!**

**Céu azul!**

**Blue sky!**

**Look up high!**

**Olha lá!**

**Olha lá!**

**Look up there!**

**White!**

**Branco!**

**Branco!**

**White!**

**A cloud!**

**Uma nuvem!**

**Uma nuvem!**

**A cloud!**

**White cloud!**

**Nuvem branca!**

**Nuvem branca!**

**White cloud!**

**Soft and slow!**

**Suave e devagar!**

**Devagar!**

**Slowly!**

**Azul, azul, blue in the sky!**

**Céu azul, look up high!**

**Branco, branco, white cloud too!**

**Branco, branco, white for you!**

**Blue is azul, say it with me!**

**Azul! Azul! One, two, three!**

**The sea!**

**O mar!**

**O mar!**

**The sea!**

**Blue sea!**

**Mar azul!**

**Mar azul!**

**Blue sea!**

**Can you see?**

**Consegues ver?**

# Azul É o Céu

## SING

## WHAT IT MEANS

Consegues ver?

Can you see?

Look at the sea!

Olha o mar!

Olha o mar!

Look at the sea!

A boat!

Um barco!

Um barco!

A boat!

White boat!

Barco branco!

Barco branco!

White boat!

Here it goes!

Lá vai ele!

Lá vai ele!

There it goes!

On the sea!

No mar!

No mar!

On the sea!

Azul, azul, blue in the sky!

Céu azul, look up high!

Branco, branco, white cloud too!

Branco, branco, white for you!

Blue is azul, say it with me!

Azul! Azul! One, two, three!

What is blue?

O que é azul?

Azul!

Blue!

What is sky?

O que é céu?

Céu!

Sky!

What is sea?

O que é mar?

Mar!

Sea!

What is white?

O que é branco?

Branco!

White!

Now you ask!

Agora perguntas tu!

What is blue?

O que é azul?

Azul!

Blue!

# Azul É o Céu

## SING

## WHAT IT MEANS

**Azul, azul, blue in the sky!**

**Céu azul, look up high!**

**Branco, branco, white cloud too!**

**Branco, branco, white for you!**

**Blue is azul, say it with me!**

**Azul! Azul! One, two, three!**

**Blue, azul!**

**Sky, céu!**

**Sea, mar!**

**White, branco!**

### KEY WORDS

**azul** = blue

**mar** = sea

**céu** = sky

**branco** = white

# Azul É o Céu

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

PORTUGUESE

**azul**

blue

ENGLISH

**blue**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**céu**

sky

ENGLISH

**sky**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**mar**

sea

ENGLISH

**sea**

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

**branco**

white

ENGLISH

**white**

Find the Portuguese word!